



ENTSCHEIDUNG	DETERMINAZIONE
Nr. / nr.:	Datum / data:
106/2026	11.06.2026

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Entsorgung und Abtransport von Müll aus dem Wertstoffzentrum der Gemeinde Terenten - Zeitraum 01.07.2026 - 31.12.2026: Erteilung von Aufträgen an das Unternehmen F.Ili Santini GmbH CIG: BBFFB6CDF1	Smaltimento ed asporto di rifiuti dal centro di riciclaggio del Comune di Terento - periodo 01.07.2026 - 31.12.2026: Conferimento di incarichi all'impresa F.Ili Santini Srl CIG: BBFFB6CDF1

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 274/A/2021 vom 17.11.2021, mit welchem die Gemeindesekretärin zur Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) betreffend sämtliche öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge, sowie Konzessionen der Gemeinde Terenten ernannt worden ist;

Festgestellt, dass die Gemeinde einen eigenen Recyclinghof im Gemeindegebiet von Terenten betreibt, in welchem folgender Müll gesammelt wird, welcher zwecks Entsorgung ins Wertstoffzentrum der Bezirksgemeinschaft Pustertal transportiert werden muss:

Strauchgut, Kartonagen, Sperrmüll, PE-Flaschen, Papier, Glas, Holz und Alteisen, sowie Bauschutt, verschiedene Kunststoffe (Kunststoff Nichtverpackung, EPS, PS/PP Becher), und Getränkeverbund (Tetra-Pack), Toner;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Entscheid Nr. 207/2025 vom 19.12.2025;

Festgestellt, dass es nun notwendig ist, aufgrund auslaufender, bzw. bereits verfallener Verträge, die entsprechenden Transportleistungen (Terenten – Bruneck) für den Zeitraum 01.07.2026 – 31.12.2026 (in Erwartung des Wirtschafts- und Finanzplanes) zu vergeben, um die ordnungsgemäße Sammlung und Entsorgung des gesammelten Mülls zu garantieren;

Vorausgeschickt, dass Angebote bei mehreren Wirtschaftsteilnehmern eingeholt worden sind, und zwar: Wert.Stoff GmbH und F.Ili Santini GmbH;

Festgestellt, dass das Ausmaß der Leistung, bezogen auf oben genannten Zeitraum, auf 14.000,00.- Euro, inklusive Pflichtfünftel Euro 16.800,00.-, zuzügl. MwSt., geschätzt wird;

Festgestellt, dass die Vergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 per Direktvergabe erfolgt, und gemäß welchem für Dienstleistungen bis 140.000 Euro vorher nicht mehrere Wirtschaftsteilnehmer konsultiert werden müssen;

Festgestellt, dass die einzelnen Leistungen teilbar sind und an den jeweils Bestbietenden ein Direktauftrag erfolgen soll;

Festgestellt, dass die eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis des Informationssystem öffentliche Verträge der autonomen Provinz Bozen eingetragen sind;

Festgestellt, dass beide Unternehmen entsprechende Angebote eingereicht haben;

Vista la delibera della Giunta comunale n. 274/A/2021 del 17.11.2021 con la quale è stata nominata la Segretaria comunale come Responsabile unica del progetto (RUP) per tutti i contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, nonché concessioni del Comune di Terento;

Constatato che il Comune gestisce sul territorio comunale di Terento un centro di riciclaggio nel quale raccoglie i seguenti rifiuti, i quali devono poi essere trasportati nel centro di raccolta della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria per lo smaltimento:

cespugli, cartoni, rifiuti ingombranti, bottiglie PE, carta, vetro, legno e rifiuti di ferro, nonché rifiuti edilizi, vari rifiuti di plastica (plastica non imballaggio, EPS, contenitori PS/PP,) e contenitori bevande (tetra-pack), toner;

Vista la propria determinazione nr. 207/2025 del 19.12.2025;

Constatato che ora risulta necessario, causa contratti in scadenza, risp. già scaduti, di affidare le relative prestazioni di trasporto (Terento – Brunico) per il periodo 01.07.2026 – 31.12.2026 (in attesa dell'approvazione del PEF), per garantire la regolare raccolta ed il regolare smaltimento dei rifiuti in oggetto;

Premesso che sono stati richieste delle apposite offerte a vari operatori economici, e cioè: Wert.Stroff Srl e F.Ili Santini Srl;

Rilevato che l'importo della prestazione viene stimato, con riferimento al periodo succitato, in Euro 14.000,00.-, incl. il quinto d'obbligo in Euro 16.800,00.-, oltre Iva;

Rilevato che l'appalto del servizio avviene ai dell'art. 26 L.P. n. 16/2015 mediante affidamento diretto, ed in base al quale per servizi fino all'importo di Euro 140.000 non è necessaria la consultazione di più operatori economici;

Rilevato che le singole prestazioni sono frazionabili e si procede ad un affidamento diretto a favore dei migliori offerenti;

Rilevato che gli operatori economici sono iscritti nell'elenco telematico del sistema informativo contratti pubblici della Provincia autonoma di Bolzano;

Rilevato che entrambe le imprese hanno depositato delle offerte;

Festgestellt, dass folgende Angebote vorliegen:

1) Wert.Stoff GmbH – Angebot vom 06.05.2026:

- Abtransport Strauchgut und Grünschnitt, Kartonagen, Sperrmüll, PE-Flaschen, Glas, Papier, Getränkeverbund (Tetra Pak), und Kunststoff Nichtverpackung, EPS, PS/PP Becher, sowie „Flusso A“, jeweils Euro 134,00.- / Abholung, zuzügl. 22% MwSt., insgesamt Euro 163,48.- / Abholung;
- Abtransport von Bauschutt: Euro 350,00.- Pauschal inkl. Transport und Entsorgung, zuzügl. 22% MwSt., insgesamt Euro 427,00.-;
- Abtransport von Holz: Euro 540,00.- Pauschal inkl. Transport und Entsorgung, zuzügl. 22% MwSt., insgesamt Euro 658,80.-;
- Abtransport von Styropor: Euro 500,00.- Pauschal inkl. Transport und Entsorgung, zuzügl. 22% MwSt., insgesamt Euro 610,00.-;
- Abtransport von Alteisen: Euro 0,00.- / Abholung;
- Ankauf Altmittel: Euro 100,00.- / t (zu Gunsten der Gemeinde Terenten);

2) F.lli Santini GmbH – Angebot Nr. GRS_26/30065495 vom 23.04.2026:

- Transportspesen Terenten - Bruneck: Euro 150,00.- / Fahrt, zuzügl. 22% MwSt., insgesamt Euro 183,00.- / Fahrt;
- Ankauf Altmittel: Euro 220,00.- / t (zu Gunsten der Gemeinde Terenten), Transportkosten = keine;
- Entsorgung Gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen) (Kodex: 160504): Euro 2,0000.- / kg, zuzüglich 22% MwSt., insgesamt Euro 2,4400.- / kg;
- Entsorgung Gase in Druckbehältern mit Ausnahme derjenigen, die unter 160504 fallen (Kodex: 160505): Euro 2,0000.- / kg, zuzüglich 22% MwSt., insgesamt Euro 2,4400.- / kg;
- Entsorgung Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten (Kodex: 200127): Euro 1,3000.- / kg, zuzüglich 22% MwSt., insgesamt Euro 1,5900.- / kg;
- Entsorgung Farben, Druckfarben, Klebstoffe, mit Ausnahme derjenigen, die unter 200127 fallen (Kodex: 200128): Euro 1,2000.- / kg, zuzüglich 22% MwSt., insgesamt Euro 1,4600.- / kg;
- Entsorgung Toner: Euro 1,3000 / kg, zuzügl. 22% MwSt., insgesamt Euro 1,5900.- / kg; (Mindestbetrag pro Rechnung Euro 50,00.-, zuzügl. MwSt.);

zuzügl. jeweils Transportspesen: Euro 70,00.- / Fahrt, zuzügl. 22% MwSt., insgesamt Euro 85,40.- / Fahrt;

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der einzelnen Angebote und nach Durchführung von Berechnungen und Schätzungen, beruhend auf den Daten der letzten 2 Jahre (Anzahl Transporte, entsorgte Mengen ecc.);

Berücksichtigt, dass die Platzsituation im Wertstoffhof Terenten es nicht erlaubt, alle Abfälle in Containern zu sammeln und deshalb, wo möglich, auf Sacksammlungen zurückgegriffen werden muss;

Somit festgestellt, dass die gegenständlichen Leistungen, aufgrund des jeweils günstigsten Angebotes, wie folgt zugeschlagen werden:

An die Firma **F.lli Santini GmbH** mit Sitz in Bozen, gemäß Angebot GRS_26/30065495 vom 23.04.2026:

Entsorgung Gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen) (Kodex: 160504): Euro 2,0000.- / kg, zuzüglich 22% MwSt., insgesamt Euro 2,4400.- / kg;
Entsorgung Gase in Druckbehältern mit Ausnahme derjenigen, die unter 160504 fallen (Kodex: 160505): Euro 2,0000.- / kg, zuzüglich 22% MwSt., insgesamt Euro 2,4400.- / kg;

Constatato che sono stati depositati le seguenti offerte:

1) Wert.Stoff Srl – offerta del 06.05.2026:

- asporto di cespugli, cartoni, rifiuti ingombranti, bottiglie PE, vetro, carta, imballaggi compositi (Tetra Pak) e EPS, Contenitori PS/PP, nonché “flusso A”: rispettivamente Euro 134,00.- / trasporto, più IVA del 22%, complessivamente Euro 163,48.- / trasporto;
- asporto rifiuti edilizi: Euro 350,00.- / forfettariamente incluso asporto e smaltimento, più IVA del 22%, complessivamente Euro 427,00.-;
- asporto di rifiuti di legno: Euro 540,00.- / forfettariamente incluso asporto e smaltimento, più IVA del 22%, complessivamente Euro 658,80.-;
- asporto di rifiuti di polistirolo: Euro 500,00.- / forfettariamente incluso asporto e smaltimento, più IVA del 22%, complessivamente Euro 610,00.-;
- asporto di rifiuti di ferro: Euro 0,00.- / trasporto;
- acquisto ferro: Euro 100,00.- / t (a favore del Comune di Terento);

2) F.lli Santini Srl – offerta nr. GRS_26/30065495 del 23.04.2026:

- spese di trasporto Terento - Brunico: Euro 150,00.- / trasporto, più IVA del 22%, complessivamente Euro 183,00.- / trasporto;
- acquisto ferro: Euro 220,00.- / t (a favore del Comune di Terento), spese di trasporto = nessuna;
- Gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose (codice: 160504): Euro 2,0000.- / kg, più IVA del 22%, complessivamente Euro 2,4400.- / kg;
- Gasi in contenitori a pressione, diversi da quelli di cui al codice 160504 (codice 160505): Euro 2,0000.- / kg, più IVA del 22%, complessivamente Euro 2,4400.- / kg;
- Vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose (codice: 200127): Euro 1,3000.- / kg, più IVA del 22%, complessivamente Euro 1,5900.- / kg;
- Vernici, inchiostri, adesivi e resine diversi da quelli di cui al codice 200127 (codice: 200128): Euro 1,2000.- / kg, più IVA del 22%, complessivamente Euro 1,4600.- / kg;
- smaltimento toner: Euro 1,3000.- / kg, più IVA del 22%, complessivamente Euro 1,5900.- / kg (minimo fatturabile: Euro 50,00.-, più IVA);

rispettivamente più spese di trasporto: Euro 70,00.- / trasporto, più IVA del 22%, complessivamente Euro 85,40.- / trasporto;

Viste ed esaminate delle singole offerte e dopo effettuazioni di calcoli e stime, basati sui dati degli ultimi 2 anni (numero di trasporti, quantità smaltiti ecc.);

Considerato, che la situazione di posto disponibile presso il centro di riciclaggio di Terento non permette la raccolta di tutti i rifiuti in appositi container, cosicché, ove possibile, si deve optare per la raccolta in sacchi;

Pertanto accertato, che le prestazioni in oggetto, in base all'offerta rispettivamente più vantaggiosa, sono aggiudicate come segue:

All'impresa **F.lli Santini Srl** con sede a Bolzano, in base all'offerta GRS_26/30065495 del 23.04.2026:

Gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose (codice: 160504): Euro 2,0000.- / kg, più IVA del 22%, complessivamente Euro 2,4400.- / kg;
Gasi in contenitori a pressione, diversi da quelli di cui al codice 160504 (codice 160505): Euro 2,0000.- / kg, più IVA del 22%, complessivamente Euro 2,4400.- / kg;

Entsorgung Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten (Kodex: 200127): Euro 1,3000.- / kg, zuzüglich 22% MwSt., insgesamt Euro 1,5900.- / kg;
Entsorgung Farben, Druckfarben, Klebstoffe, mit Ausnahme derjenigen, die unter 200127 fallen (Kodex: 200128): Euro 1,2000.- / kg, zuzüglich 22% MwSt., insgesamt Euro 1,4600.- / kg;
Entsorgung Toner: Euro 1,3000 / kg, zuzügl. 22% MwSt., insgesamt Euro 1,5900.- / kg; (Mindestbetrag pro Rechnung Euro 50,00.-, zuzügl. MwSt.)

zuzügl. jeweils Transportspesen: Euro 70,00.- / Fahrt, zuzügl. 22% MwSt., insgesamt Euro 85,40.- / Fahrt;

Verkauf des Alteisens zum Betrag von Euro 220,00.- / t (ohne Transportkosten);

Festgestellt, dass das Ausmaß der zuvor genannten Leistungen, aufgrund der Erfahrungen, für den Zeitraum **01.07.2026 bis 31.12.2026**, im Betrag von Euro 1.500,00.-, zuzügl. 22% MwSt., **insgesamt Euro 1.800,00.-**, geschätzt werden kann;

Festgestellt, dass die entsprechende Einnahme aus dem zuvor genannten Verkauf, aufgrund der Erfahrungen, im Betrag von Euro 1.000,00.- geschätzt werden kann;

Festgestellt, dass der Betrag angemessen ist und die genannte Firma mit der gegenständlichen Leistung beauftragt werden soll, da diese für die Art der Leistung spezialisiert ist;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche den Kostenvoranschlag auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne von Art. 26 LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in den Handelskammerauszug des betroffenen Wirtschaftsteilnehmer;

Festgestellt, dass der Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis des Informationssystem öffentliche Verträge der autonomen Provinz Bozen eingetragen ist;

Festgestellt, dass der Wirtschaftsteilnehmer in der Antimafia-Whitelist des Regierungskommissariates Bozen eingetragen ist;

Festgestellt, dass die gegenständliche Beschaffung in telematischer Form mittels zertifizierter digitaler Plattform durchgeführt worden ist (Artt. 25 und 26 GvD Nr. 36/2023);

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln (Art. 21/ter des L.G. 29.01.2002. Nr. 1);

Nach Einsichtnahme in den Art. 50, Abs. 1, des GvD Nr. 36/2023, wonach die Gemeinde für die Vergabe von Bauarbeiten unter 150.000,00 Euro und Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000,00 € mittels Direktvergabe sorgt, auch ohne vorher mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 2 i.g.F., betreffend: *Provisorische und endgültige Sicherheit*;

Festgestellt, dass der Betrag der gegenständlichen Vergabe unter 40.000,00.- Euro liegt, sodass keinerlei Sicherheit geleistet werden muss;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 i.g.F., betreffend: *Direktvergaben*;

Vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose (codice: 200127): Euro 1,3000.- / kg, più IVA del 22%, complessivamente Euro 1,5900.- / kg;

Vernici, inchiostri, adesivi e resine diversi da quelli di cui al codice 200127 (codice: 200128): Euro 1,2000.- / kg, più IVA del 22%, complessivamente Euro 1,4600.- / kg;

smaltimento toner: Euro 1,3000.- / kg, più IVA del 22%, complessivamente Euro 1,5900.- / kg (minimo fatturabile: Euro 50,00.-, più IVA);

rispettivamente più spese di trasporto: Euro 70,00.- / trasporto, più IVA del 22%, complessivamente Euro 85,40.- / trasporto;

Vendita dei rifiuti di ferro per l'importo di Euro 220,00.- / t (senza spese di trasporto);

Constatato che l'importo per le prestazioni citate prima, in base alle esperienze e con riferimento al periodo dal 01.07.2026 fino al 31.12.2026, può essere stimato, nell'importo di Euro 1.500,00.-, più IVA del 22%, **complessivamente Euro 1.800,00.-;**

Constatato che l'introito dalla vendita citata prima, in base alle esperienze, può essere stimato nell'importo di Euro 1.000,00.- / anno;

Constatato che l'importo è adeguato e che la ditta succitata può essere incaricata con le prestazioni in oggetto perché specializzata per la prestazione in oggetto;

Constatato che la/il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Constatato che il preventivo è stato valutato dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultato congruo;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. art. 26, LP 16/2015;

Visto l'estratto della camera di commercio dell'operatore economico interessato;

Rilevato che l'operatore economico è iscritto nell'elenco telematico del sistema informativo contratti pubblici della Provincia autonoma di Bolzano;

Constatato che l'operatore economico è iscritto nella whitelist antimafia del Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano;

Constatato, che il presente approvvigionamento è stato svolto mediante piattaforma digitale certificata (artt. 25 e 26 d.lgs. nr. 36/2023);

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento (art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1);

Visto l'art. 50, comma 1, del D.Lgs. n. 36/2023, a norma del quale il Comune procede all'affidamento dei lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e di servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00 mediante affidamento diretto, anche senza previa consultazione di più operatori economici;

Vista la Linea guida PAB n. 2 e s.m.i. concernente: *Garanzia provvisoria e definitiva*;

Constatato che l'importo dell'affidamento è inferiore di 40.000,00.- Euro e che, pertanto, non deve essere prestata nessuna garanzia;

Vista la Linea guida PAB n. 4 e s.m.i., concernente: *Affidamenti diretti*;

<p>Festgestellt, dass der Betrag der gegenständlichen Vergabe unter 5.000,00.- liegt, sodass das Rotationsprinzip keine Anwendung findet;</p>	<p>Constatato che l'importo dell'affidamento è inferiore di 5.000,00.- Euro e che, pertanto, il principio di rotazione non trova applicazione;</p>
<p>Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F., betreffend: <i>Objektive Kriterien zur Feststellung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses</i>;</p>	<p>Vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i., concernente: <i>Criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero certo</i>;</p>
<p>Festgestellt, dass für gegenständliche Leistungen, aufgrund des Betrages der Vergabe das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses angenommen werden kann, und dass keine Elemente vorliegen, die zu einer gegenteiligen Bewertung führen würden;</p>	<p>Constatato, che per le prestazioni in oggetto può essere presunta, in base all'importo dell'affidamento, l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, e che non sono presenti elementi, i quali porterebbero ad una valutazione opposta;</p>
<p>Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;</p>	<p>Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;</p>
<p>Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;</p>	<p>Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;</p>
<p>Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 - Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;</p>	<p>Visto la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 – disposizioni sugli appalti pubblici;</p>
<p>Nach Einsichtnahme in den aktuellen Leitfaden zur Direktvergabe von Bauleistungen unter 150.000 Euro, und Lieferungen und Dienstleistungen unter 140.000 Euro zu Informationszwecken der Agentur für öffentliche Verträge (AOV);</p>	<p>Visto l'attuale vademecum informativo per gli affidamenti diretti di lavori di importo inferiore a 150.000 Euro, e di forniture e servizi di in importo inferiore a 140.000 Euro dell'Agenzia per i contratti pubblici (ACP);</p>
<p>Nach Einsichtnahme in das GVD 31.03.2023, Nr. 36;</p>	<p>Visto il d.lgs. 31.03.2023, n. 36;</p>
<p>Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;</p>	<p>Visto il Dlgs. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;</p>
<p>Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge, soweit anwendbar;</p>	<p>Visto il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, in quanto applicabile;</p>
<p>Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:</p>	<p>Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:</p>
<p>Fachliches Gutachten:</p>	<p>Parere di regolarità tecnico-amministrativa:</p>
<p>Positiv vom 11.06.2026 Christoph Brunner Hash: 9HLfK31s9r0B2/r6muefKtF4hkWRfAJq1th2jwQzRug=</p>	<p>Positivo del 11.06.2026 Christoph Brunner Hash: 9HLfK31s9r0B2/r6muefKtF4hkWRfAJq1th2jwQzRug=</p>
<p>Buchhalterisches Gutachten:</p>	<p>Parere di regolarità contabile:</p>
<p>Positiv vom 11.06.2026 Michaela Kammerer Hash: 301ocHR2ZbbXycE0wayA3K/f6/jgtz2b5gMEr58XKX0=</p>	<p>Positivo del 11.06.2026 Michaela Kammerer Hash: 301ocHR2ZbbXycE0wayA3K/f6/jgtz2b5gMEr58XKX0=</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen; • Nach Einsichtnahme das Einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsvoranschlag; • Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan; • Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Terenten; • in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 und nachfolgende Änderungen; 	<ul style="list-style-type: none"> • Visto il vigente regolamento di contabilità; • Visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione; • Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo; • Visto il vigente statuto del Comune di Terento; • il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018 e susseguenti modifiche;
<p>entscheidet</p>	<p>IL/LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO</p>

DER/DIE VERANTWORTLICHE DER DIENSTSTELLE	determina
---	-----------

- | | |
|--|---|
| <p>1. Für die Entsorgung, bzw. den Abtransport von Müll aus dem Wertstoffhof der Gemeinde Terenten, im Zeitraum 01.07.2026 – 31.12.2026, aus den in den Prämissen genannten Gründen, folgende Aufträge zu vergeben:</p> <p>An die Firma F.Ili Santini GmbH mit Sitz in Bozen, für die Leistungen wie oben angeführt, zum Vertragspreis von 1.500,00.- Euro, zzgl. MwSt., insgesamt 1.830,00.- Euro.</p> <p>Verkauf des Alteisens zum Betrag von Euro 220,00.- / t;</p> <p>Festzuhalten, dass die entsprechende Einnahme aus dem zuvor genannten Verkauf, aufgrund der Erfahrungen, im Betrag von Euro 1.000,00.- geschätzt werden kann;</p> <p>2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.</p> <p>3. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausch von Handelskorrespondenz abzuschließen.</p> <p>4. Festzuhalten, dass Reinhold Weger, in der Eigenschaft als Bürgermeister, ermächtigt ist diesen Vertrag zu unterzeichnen.</p> <p>5. Die Beauftragung erfolgt vorbehaltlich der Vornahme von Stichprobenkontrollen zur Prüfung des Wahrheitsgehaltes der Ersatzerklärungen gemäß Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015. Die fehlende Erfüllung der Anforderungen hat die Vertragsauflösung zur Folge.</p> <p>6. Im Sinne des Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 274/A/2021 vom 17.11.2021 fungiert die Gemeinsekretärin als Einzige Projektverantwortliche (EPV) für gegenständliche Vergabe.</p> <p>7. Festzuhalten, aus den in den Prämissen genannten Gründen, dass keine Sicherheit geleistet werden muss.</p> <p>8. Festzuhalten, aus den in den Prämissen genannten Gründen, dass kein grenzüberschreitenden Interesses angenommen werden kann, und dass keine Elemente vorliegen, die zu einer gegenteiligen Bewertung führen würden.</p> <p>9. Festzuhalten, dass der anwendbare Kollektivvertrag (im Sinne des Art. 11, Abs. 1 GvD Nr. 36/2023) wie folgt identifiziert worden ist: Gesamtstaatlicher Kollektivvertrag für den Tertiärsektor (H011), Verteilung und Dienstleistungsgewerbe, sowie Landeszusatzvertrag der 2. Ebene der autonomen Provinz Bozen Tertiärsektor Verteilung Dienstleistungsgewerbe.</p> <p>10. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:</p> | <p>1. Di conferire, per lo smaltimento, risp. l'asporto di rifiuti dal centro di riciclaggio del Comune di Terento nel periodo 01.07.2026 – 31.12.2026, per i motivi di cui nelle premesse, i seguenti incarichi:</p> <p>All'impresa F.Ili Santini Srl con sede a Bolzano, per le prestazioni sopra indicate, al prezzo di contratto di Euro 1.500,00.-, oltre IVA, complessivamente Euro 1.830,00.-.</p> <p>Vendita dei rifiuti di ferro per l'importo di Euro 200,00.- / t;</p> <p>Di dare atto che l'introito dalla vendita citata prima, in base alle esperienze, può essere stimato nell'importo di Euro 1.000,00.- ;</p> <p>2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.</p> <p>3. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.</p> <p>4. Di dare atto, che Reinhold Weger, in qualità di Sindaco è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.</p> <p>5. L'incaricamento avviene fatto salvo i controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive ai sensi dell'art. 32 L.P. n. 16/2015. il mancato possesso dei requisiti comporta la risoluzione del contratto.</p> <p>6. In base alla delibera della Giunta comunale nr. 274/A/2021 del 17.11.2021 la Segretaria Comunale funge da Responsabile unica del progetto (RUP) per l'affidamento in oggetto.</p> <p>7. Di dare atto, per i motivi di cui nelle premesse, che non deve essere prestata nessuna garanzia.</p> <p>8. Di dare atto, per i motivi di cui nelle premesse, che può essere presunta l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, e che non sono presenti elementi, i quali porterebbero ad una valutazione opposta.</p> <p>9. Di dare atto, che il contratto collettivo applicabile (ai sensi dell'art. 11, comma 1 d.lgs. nr. 36/2023), è stato identificato come segue: CCNL per i dipendenti aziende del Terziario della Distribuzione e dei Servizi (codice CNEL H011), nonché Accordo integrativo territoriale di 2° Livello della Provincia di Bolzano - Terziario distribuzione servizi.</p> <p>10. La spesa totale viene imputata come segue:</p> |
|--|---|

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
301/2026	2026	09031.03.29900	90300	U.1.03.02.99.999	1.830,00 €

- | | |
|---|---|
| <p>11. Die aus diesem Entscheid erwachsende Einnahme wird auf dem dafür vorgesehenen Einnahmenkapitel verbucht.</p> <p>12. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.</p> <p>13. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.</p> <p>14. Innerhalb von 30 Tagen ab Kenntnis des Zuschlages kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.</p> | <p>11. L'entrata derivante dalla presene determinazione sarà contabilizzata sul capitolo d'entrata previsto.</p> <p>12. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.</p> <p>13. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 17/1993.</p> <p>14. Entro 30 giorni dalla conoscenza dell'aggiudicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.</p> |
|---|---|

DER/DIE VERANTWORTLICHE DER DIENSTSTELLE	IL/LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO
---	--

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale
Franziska Hofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG	PUBBLICAZIONE
Gegenständlicher Entscheid wird vom 11.06.2026 für 10 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Terenten veröffentlicht.	La presente determinazione viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Terento dal 11.06.2026, per 10 giorni consecutivi.

d3 Akt Nr	78284	d3 fascicolo nr
------------------	--------------	------------------------